

## Lakossági fórumot tartott Illés Zoltán, környezetügyért felelős államtitkár Sátorajáújhelyen

A mezőgazdaság zöldítése a cél - mondta Illés Zoltán környezetügyért felelős államtitkár Sátorajáújhelyen megrendezett lakossági fórumán. A szakpolitikus szerint a jövőben nagyobb támogatásokat kaphatnak a Natura 2000-es területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelők, növekedhet a zöld energia előállítása, és ebben a zempléni térségnek is jelentős szerepe lehet. Illés Zoltán szólt az új Bodrog-gát építéséről, és szóba kerültek a borászati termékdíjak is, valamint lehetőségként megemlítette egy szélturbina gyár megvalósítását.

Az elmúlt két év szakpolitikája arról szólt, hogy az állam minél nagyobb befolyást szerezzen az árvízi

védekezés és a környezetvédelem tekintetében - mondta el Illés Zoltán, környezetügyekért felelős államtitkár azon a sátorajáújhelyi lakossági fórumon, amelyet a Fidesz helyi szervezete rendezett. A politikus a megújuló energiaforrások alkalmazásáról is beszélt. Elmondta: az Európai Unió álláspontja az, hogy 2020-ig hazánkban az összes energia felhasználás 13%-ának megújuló energiaforrásból kell származnia. Ezért pl. széltermőművek telepítésére lesz lehetőség, amelynek gyártásában Zemplénnek és Sátorajáújhelynek lehet szerepe. Dr. Hörcsik Richárd, országgyűlési képviselő ezzel kapcsolatban kifejtette, hogy azon próbál lobbizni, hogy ezen beruházások itt Zemplénben Sátorajáújhelyen, vagy Sárospatakon az Ipari Parkban valósuljon meg. Magyarországon a területek több, mint 22%-a úgynevezett Natura 2000-es, azaz kiemelten védett természetvédelmi terület. Az államtitkár utalt arra, hogy az Unió következő pénzügyi ciklusában az agrárium zöldítése a cél, vagyis azokat a gazdákat akarják



támogatni, akik ilyen földterületen dolgoznak és ökológiai gazdálkodást folytatnak.

Például azt szeretnénk elérni, hogy a földalapú támogatásokat úgy bővítse ki az Unió, hogy a Natura 2000-es területekért kompenzációt adjon, tehát pénzt adjon azért, ha a gazdák földje beleesik ebbe a területbe.

A fórumon szóba került az árvízi védekezés ügye is, hiszen Sátorajáújhelyen több, ezzel kapcsolatos beruházás valósult meg a Ronyván és az árapasztóján elkészült a védművel. Mos a Bodrog jobb partjának védel-

mére pályázott sikeresen a Vízügyi Igazgatóság, így az Ipari Park védelme is megvalósul.

Ez nagyon fontos a város életében, ami legalább 2 milliárd forint - fogalmazott Sátorajáújhely polgármestere, Szamosvölgyi Péter - és itt nem a pénz számít - mondta -, hanem az, hogy a város déli része az ipari zóna is megvédésre kerül. A fórumon a szakpolitikus válaszolt a helyben felmerült kérdésekre is. Tokaj-hegyaljáról lévén szó, a megjelentek főleg a borászatokkal kapcsolatos szabályozásokra voltak kíváncsiak.



## Új üzemcsarnokot avattak a sátorajáújhelyi Ipari Parkban

Új, 1700 négyzetméteres gyártócsarnokkal bővült a sátorajáújhelyi Ipari Parkban működő, EUROSEAL BT. A fémöntvény alkatrészek bevonatainak készítésével foglalkozó vállalat az új üzemcsarnokra a Széchenyi Terv Pályázatának "Telephely-fejlesztési" programjából nyert 150 millió forintot. A teljes beruházás 300 millió forintból valósult meg. A német tulajdonú vállalat az elmúlt két év gazdasági visszaesése után újra lát esélyt arra, hogy az autóipar beszállítójaként sikeresen működjön a városban. Az új üzemcsarnoknak megépítésével a cég 10 új munkahelyet teremtett Sátorajáújhelyen.

Vezetők és dolgozók együtt ünne-

pelték a sátorajáújhelyi Ipari Parkban az Euroseal bt. új üzemcsarnokának felavatását. A vállalat, mint a Heice cég tagja 2004-től működik a városban. A német tulajdonban lévő cég jelenleg is fémöntvény alkatrészek kezelésével, különféle bevonatok készítésével foglalkozik. Az első, több mint 2000 m<sup>2</sup>-es gyártócsarnok 2006-ban épült. A Széchenyi Terv segítségével egy új, 1700 m<sup>2</sup>-es csarnokot épített a vállalat, amelyben a raktár mellett egy új irodahelyiség is helyet kap. Az átadási ünnepségen Albert Heice, cégvezető kiemelte: a bővítés, a gazdasági válságból való kilábalás eredménye. Az autóipari beszállítások



újra lehetőséget adnak arra, hogy a cég hosszú távban gondolkodjon. Ennek eredményeként nem csak az üzemcsarnok, de a dolgozói létszám is bővítésre került 10 fővel. Hogy ezt elérjék, uniós pályázati lehetőséget is kihasználtak. Az üzemcsarnok kivitelezője egy sárospataki cég volt. A korszerű építési technológiával készült épület hasznos alapterülete több, mint 1700 m<sup>2</sup>. Méretei ellenére kedvező fenntartási költségekkel számoltak a kivitelezők, amit a megfelelő hőszigetelés és a minőségi nyílászárók biztosítanak. A cég jelenleg 33 alkalmazottat foglalkoztat. A nagyobb gyártási kapacitások miatt a következő hóna-

pokban tíz fő betanított illetve szakmunkás felvételét tervezik. A munkahelyteremtést üdvözölte a város polgármestere is, aki elmondta: a minőségi feltételek és beszállítói feltételek mellett szükség van arra is, hogy a Sátorajáújhelyen letelepedő cégek megtalálják a megfelelő munkaerőt a városban, amihez az is kellett, hogy belássák, itt jó munkaerő van, akik szeretnek és tudnak is dolgozni.

Az ünnepségen elhangzott: az európai autóipari válság után újra van remény arra, hogy a hazai gyártók és beszállítók növeljék kapacitásukat. A sátorajáújhelyi vállalat két év után újra nyereséggel zárja az évet és biztosítva látják a cég jövőjét is.





## A Ronyva újonnan megerősített gátját ellenőrizték a szakemberek

A szlovák-magyar határvízi bizottság munkatársai a Ronyva újonnan megerősített gátját ellenőrizték Sátoraljaújhelyen. Ahhoz, hogy a gát szintjét meg lehessen emelni, még a tervezési szakasz előtt szükség volt a szlo-

vák szakemberek beleegyezésére, és a munkák befejezéséig folyamatos volt az egyeztetés a két ország vízügyesei között. Az építkezés után is élő a kapcsolat a két ország szakemberei között, akik kötetlenebb formában a Ma-

gas-hegyen találkoztak.

A Ronyván megépült gát átadóján is elhangzott, hogy a gát megépítése nem csak a magyar szakemberek munkáján múlt, ugyanis a tervezés és kivitelezés előtt szakmai és politikai egyeztetések zajlottak annak érdekében, hogy Szlovákia is beleegyezzen a határon épült gát magyarországi szakaszának megemelésébe. A végleges magasságot és a kivitelezés módját is befolyásolta, hogy a Ronyva határvíznek számít. A szlovák és magyar vízügyi szakemberek megtekintették a munkálatokat, hogy mi az, ami megépült, és a terveknek megfelelően épült-e meg, majd ennek a munkának a tapasztalatairól is beszélgettek azon a kötetlen találkozáson, amelyet a sátoraljaújhelyi Zemplén Kalandparkban rendeztek meg.

A szlovák-magyar határvízi bizottság nem csak a Ronyván épült védművet tekintette meg, a Bodrog és a Tisza érintett szakaszaira is ellátogat-

tak. A szakemberek ugyanis nem csak árvíz idején tartják a kapcsolatot, de közös uniós pályázatok során is egymás tapasztalataira támaszkodnak. A Ronyva gát esetében az elkészült védmű hivatalos dokumentumait is kérték a szlovák szakemberek. Ugyanis amikor véleményezték a terveket, megegyezett mindkét fél abban, hogy a Ronyva mindkét oldalán egyforma biztonságnak kell lennie. Mint a szlovák szakember fogalmazott, a vizuális megtekintés alapján úgy vélték, ez be volt tartva, de a biztonság kedvéért a bemérési dokumentumokat elkérték a építetettől, hogy dokumentálva legyen a vízszintek és magasságok miként voltak betartva. A találkozón a szakemberek kiemelték: a nagypolitikától függetlenül a vízügyi kérdésekben a szakmai munka mindig nagyon hatékony, egymás tudását, szakmai tapasztalatait ismerik és elismerik mindkét oldalon.



## 70 millió Ft uniós pénzből megújulnak a sátoraljaújhelyi óvodaudvarok

Csaknem 70 millió forint támogatást nyert a Sátoraljaújhelyi Hétszínvirág Óvoda a Társadalmi Megújulás Operatív program pályázatán. Az összeget az intézmény az óvodaudvarok megújítására és az óvodapedagógusok képzésére valamint felszerelések vásárlására fordítja. A támogatásnak köszönhetően minden, a Hétszínvirághoz tartozó tagóvoda udvarát európai szintű játszótérre alakítják.

Hamarosan az európai uniós követelményeknek megfelelő pavilonok és játékok váltják fel az elavult játszótéri bútorokat a sátoraljaújhelyi óvoda udvarokon. Olyan babaházakat is felállítanak majd, amelyekbe zenés, mesés, a virtuális tevékenységekhez kapcsolódó csoportos foglalkozásokat is tudnak majd tartani. Megújulnak a homokozók is, amelyek fölé árnyékolókat is szerelnek. De olyan rugós játékok is lesznek az intézmény udvarán, amelyek a gyerekek egyensúlyérzékét fejlesztik. A pályázati program segítségével továbbképzéseken is részt ve-

hetnek majd az óvodapedagógusok. A Hétszínvirág Óvoda országosan is egyedülálló újításba kezdett, az u.n. kora gyermekkorai tehetséggondozásba. A képzés egyik formája is ehhez kapcsolódik. Azt vallják, hogy ezt a képzést nagyon széles alapokra kell helyezni, nem szegregált formában egy-egy gyermeket kiemelve, hanem minden 5-6 éves gyermeknek szeret-

nék ezt a lehetőséget megteremteni, és erre szeretnék a műhelyvezetőket felkészíteni, úgy, hogy pszichológusok és megfelelő képző intézmények a tehetségfejlesztés módszertanát megtanítsák a képzésben résztvevőknek. A projekt megvalósításához egy u.n. változásmenedzsmentet kell felállítani, amibe minél több kollégát szeretnének bevonni képzések segítségével.



A családbarát mozgalom már évekket ezelőtt elindult Sátoraljaújhelyen először a bölcsődékben, majd az óvodákban is. Olyan programokat rendeznek az intézményekben, hogy az óvónők és a szülők közösen nevelhessék a gyermekeket az intézményi körülmények között. Ezt az óvoda eddig önrőből oldotta meg, a pályázatnak köszönhetően most már olyan közös programokat tudnak szervezni, amelynek révén nagy valószínűség szerint a gyerekek kudarcélmény nélkül jutnak el az iskolába. A szülők és óvónők kapcsolatát is erősíti ez a pályázat. Az intézmények speciális óvodai programmal ellátott interaktív táblákat is vásárolnak majd. A tornaszobák is komfortosabbak lesznek, illetve ezekben rendeznek a különböző szülőcsoportos beszélgetéseket, és a gyerekekkel különböző fejlesztő foglalkozások valósulnának meg. A csaknem 70 millió forintos program január 1-jén indul, és másfél éven keresztül tart majd.

## Nem csak korcsolyapálya van, de már alakul a hokicsapat is

A hideg beálltával a korcsolyapályára látogatók lecserélték görkorcsolyájukat jégkorcsolyára és most ennek a szenvedélynek élhetnek jó ideje. Sokan vannak akik még sohasem korcsolyáztak, de mivel megépült a korcsolyapálya az önkormányzat jóvoltából, elkezdtek az alapokat tanulni és rendszeres látogatóivá váltak az új létesítménynek.

Ha már van jégpályája a városnak, akkor kell egy hokicsapat is. A Kazinczy iskolában a jégpálya megnyitása után kezdtek el toborozni a gyerekeket az első és harmadik osztályosok között.

A gyerekek még szokják a felszerelést, hiszen a Zempléni Hiúzok jégkorong csapat egy részének csak néhányszor volt korcsolya a lábán. Két részre tagolódtak a csapat, vannak, akik még most kezdenek tanulni korcsolyázni, és vannak azok, akik már

az ütő használatát tanulják hoki felszerelésben. Még csak néhány edzést tartottak a gyerekeknek, így még elég nagy a csetlés botlás, de gyorsan tanulnak. Lehetséges, hogy tavasszal már a Miskolci Jegesmedvék csapatával mérkőz össze tudásukat egy barátságos mérkőzés alkalmával. A korcsolyapálya átadásának alkalmával Szamosvölgyi Péter polgármester hangsúlyozta: elsősorban a városban élőknek szól ez a beruházás. A jégkorongcsapat megalakítása is ezt a szándékot erősíti. Eggyel több lehetőség a sportolásra a fiataloknak. De nem csak a jégkorongcsapat tagjai használják rendszeresen a korcsolyapályát. A város közönsége mellett az önkormányzati iskolákban testnevelés órákon rendszeresen járnak a tanulók a jégre. Az iskola 50 db korcsolyát is vásárolt, így akinek nincs korcsolyacipője, az is megtanulhat korcsolyázni.





## Megújul a Mezőzombor-Sátoraljaújhely közötti vasútvonal

Felújítási munkák folynak a sátoraljaújhelyi vasúti vonalszakaszon. A megkezdett felújítási munka egyben előkészülete a tervezett villamosításnak. A Mezőzombor-Bodrogkeresztúr állomásköz átépítésének kiviteli terve a már korábban elkészült és jóváhagyott villamosítási terv alapján készült. Az átépített pálya minden tekintetben alkalmas lesz a tervezett felsővezeték kiépítésére, amennyiben a villamosításhoz szükséges forrás biztosítása megtörténik.

Mezőzombor-Sátoraljaújhely vonal az országos törzshálózat részeként üzemelő fővonal. A kiépítése közel 30

ti 80 km/h-ás sebesség biztosítása hagyományos karbantartási feladatok elvégzésével már nem volt lehetséges, ezért vált szükségessé egy átfogó felújítási program elindítására, mely várhatóan a menetidő javulását, a közlekedés javuló megbízhatóságát eredményezi. Mezőzombor-Sátoraljaújhely vonalon végzett jelentős mértékű pályafelújítás költsége 957 millió forint - tájékoztat a Magyar Államvasutak Zrt. Kommunikációs Igazgatóság.

A felújítási munkák a teljes vonalat érintik, ezen belül azonban a munkák két nagy szakaszra bonthatók:

1. Mezőzombor-Bodrogkeresztúr állomások közötti szakasz átépítése a



tási munkák végzése.

A jelenlegi felújítás Mezőzombor-Sátoraljaújhely állomások között a vasúti forgalom teljes szüneteltetésével történik. Mint arról a vasúttársaság tájékoztatást adott ki, október 1-jétől november 29-éig, Szerencs és Sátoraljaújhely között vonatpótló autóbuszok szállítják az utasokat.

A vonatok a Budapest-Keleti pályaudvar-Miskolc-Szerencs és a Szerencs-Miskolc-Budapest útvonalon a menetrendkönyvben meghirdetett, megszokott menetrend szerint közlekednek. A vonatpótló autóbuszok Sátoraljaújhely-Szerencs között, a vonatok megszokott menetrendjéhez képest korábban közlekednek. A Sátoraljaújhelyről 13<sup>20</sup>-kor induló 523-as számú vonat, október 15-étől 18-áig Szerencs és Miskolc-Tiszai állomások között néhány perccel később közlekedik. 15204-es és 15201-es számú vonatpótló autóbuszok a bodrogkeresztúri állomáson nem állnak meg. Az 5231-es számú vonattól Mezőzombor állomáson biztosítanak csatlakozást Nyíregyháza felé, mun-

kanapokon és vasárnapi közlekedési rend esetén. A vonatpótló autóbuszok Szegi és Bodrogolaszi vasúti megállóhelyeket nem érintik, helyettük az autóbuzsmegállókban állnak meg.



A SINEN AZ ÉVSZÁM JÓL LÁTHATÓ



éve történt, a megengedett pályasebessége 80 km/h. A pálya műszaki állapota az eltelt idő és forgalom következményeként jelentős mértékben leromlott. A felújítást megelőzően több ideiglenes sebességkorlátozás is volt érvényben, ami menetidő növekedést okozott, a menetrendszerűség így nem volt megbízható. Ezen sebességkorlátozások felszámolása, illetve az erede-

költségmegtakarítás érdekében a 100-as fővonal Püspökladány-Törökszentmiklós szakaszának felújításából visszanyert sínek és vasbeton aljak újbóli beépítésével, ún. hézagnélküli vágány kialakításával történik.

2. Bodrogkeresztúr-Sátoraljaújhely vonalszakaszon: vágánycsere (részlegesen új sínek és vasbeton aljak), gépi vágányszabályozás és sínvég felújí-

## Az Európai Bíróság szerint a tokaji nem csak magyar

Az unió úgy döntött, Szlovákia is használhatja a Tokaji nevet

Elutasította az Európai Bíróság hazánk keresetét, amelyben megtámadta, hogy az Európai Bizottság jegyzékbe vette a szlovákiai Tokaj borvidék megjelölést mint oltalom alatt álló védjegyet. A lapunk által megkérdőjezt borászok és szakemberek felháborítónak tartják a bírósági ítéletet. "Szlovákia nem az egyenes, nyílt utat járta a kérdésben, hanem gátlástalan, fondorlatos eljárást alkalmazott. Az unió pedig asszisztált mindehhez. Nem nyugszunk bele a döntésbe, a végsőkhig harcolunk" - mondta lapunknak Marcinkó Ferenc, a Tokaji Borvidék Hegyközségi Tanácsának elnöke.

Elképesztő, felháborító, gusztustalan, megmagyarázhatatlan, aljas - ezekkel a jelzőkkel illeték a Magyar Hírlap által megkérdőjezt borászok és szakemberek az Európai Bíróság azon tegnapi ítéletét, amelyben a törvényszék elutasította hazánk keresetét, s helybenhagyta, hogy az Európai Bizottság jegyzékbe vette a szlovákiai Tokaji Borvidék megjelölést mint oltalom alatt álló védjegyet. A bizottság korábban ugyanis felvette az úgynevezett E-Bacchus jegyzékbe a szlovákiai "Vinohradnícka oblast' Tokaj",

vagyis Tokaji Borvidék megjelölést.

A törvényszék indoklása szerint az oltalom alatt álló megjelölés felvétele a jegyzékbe azért nem támadható meg, mert ez automatikusan megtörténik, a megjelölés ugyanis már korábban is oltalom alatt állt az Európai

jében is ezt a megnevezést használja. Ezt a változtatást támadta meg Magyarország a törvényszéken, s kérte a bejegyzés megsemmisítését. A törvényszék tegnapi ítélete ellen Magyarország két hónapon belül fellebezhet.



Unióban. Egy korábbi nyilvántartásba még "Tokajská/Tokajské/Tokajsky Vinohradnícka oblast"-ként lett bejegyezve a terület, Szlovákia ezért azt kérte, hogy ezt javítsák ki "Vinohradnícka oblast' Tokaj"-ra, arra hivatkozva, hogy saját belső jogrend-

"El vagyok képedve. Ez az egész ügy világosan mutatja, hogy Szlovákia nem a megegyezésre törekedett Magyarországgal. A két ország közötti megegyezés Pozsony miatt futott zátonyra, északi szomszédunk egy házáunkkal kötött 2004-es, az Európai

Unió által is ellenjegyzett megállapodást is felrúgott. Szlovákia nem a tiszta, egyenes, nyílt utat járta a kérdésben, hanem gátlástalan, fondorlatos eljárást alkalmazott. Az unió pedig asszisztált mindehhez. Nem nyugszunk bele a döntésbe, a végsőkhig harcolunk" - jelentette ki a Magyar Hírlapnak Marcinkó Ferenc, a Tokaji Borvidék Hegyközségi Tanácsának elnöke. Leszögezte, a magyar termelők és a tokaji borászok jövője a tét, így nem lehet szó nélkül hagyni az uniós döntést. "A magyarországi világhírű és mindenhol csodált Tokaji Borvidék évente átlagosan 210 ezer hektoliter bort állít elő és forgalmaz. Ha Szlovákia is használhatja a tokaji nevet, az óriási károkat okoz Magyarországnak, veszélybe kerülhetnek exportpiacaink, jó hírnevünk és prémiumminőségünk" - mondta Marcinkó Ferenc. Szerinte megmagyarázhatatlan, hogy Magyarország folyamatosan kudarcot vall ebben az évek óta húzódó vitában, s épp ésszel felfoghatatlan, hogy az Európai Unió jóváhagy ilyen fondorlatos szándékokat.

(MAGYAR HÍRLAP ONLINE)



# A sátoraljaújhelyi korrupt rendőrök rács mögé kerültek

**Börtönt kapott jogerősen a korruptcióval vádolt sátoraljaújhelyi rendőrök kétharmada. Kilencen rács mögé is kerülnek, tízedik társuk büntetésének végrehajtását viszont felfüggesztette a debreceni ítéelő tábla Ficsor Gabriella vezette büntetőtanácsa, miután beismerő vallomást tett. Az öt további vádlottat felmentette a bíróság. Mind a tizenöten járőrök voltak. Az ügyészség szerint kamionosok szabálysértéseit tusolták el kenőpénz fejében.**

A vádlottak a sátoraljaújhelyi kapitányság közrendvédelmi és határrendészeti osztályának hivatásos tagjai voltak. Járőrszolgálat ellátásakor célzottan külföldi teherjárműveket ellenőriztek, és különböző összegeket kértek azért, hogy esetenként az elkövetett szabálysértések miatt ne intézkedjenek. A pénzen megosztoztak.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság első fokon, 2011-ben hirde-

tett ítéletet S. László és még 14 társa ügyében: S. László elsőrendű és H. Gábor másodrendű vádlottat 3 év 6 hónap börtönre ítélte. További tíz társuk 2 és 4 év közötti börtönbüntetést kapott, öt vádlottat pedig felmentett a bíróság.

A legsúlyosabb büntetést a harmadrendű vádlott kapta, öt négy év börtönre és öt év közügyektől eltiltásra ítélte a bíróság, mert összesen 52 esetben találta bizonyítottnak, hogy a vádlott a Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság járőreként 5-10-20 euró ellenében futni hagyta a közlekedési szabálysértést elkövetett külföldi kamionosokat. A kollégái ellen is hasonló volt a vád, bár az ő esetükben tíz és húsz eset között látta bizonyítottnak a bíróság a bűncselekmények számát.

### Lehallgatás, vallomás

Az elsőfokú ítélet indoklásából kiderült, a bíróság főleg a lehallgatások során készült felvételek alapján, és

részben az ötödrendű vádlott őszinte, beismerő vallomása alapján hozta meg döntését. A többieknek azt a védekezését, hogy egykori kollégájuk csak azért tett rájuk terhelő vallomást, mert két hét után már nem bírta elviselni az előzetes letartóztatást, a bíróság nem fogadta el, mondván: amikor már szabadlábon volt, a férfi akkor is fenntartotta tanúvallomását. Esetében a bíróság figyelembe vette az őszinte, minden részletre kiterjedő beismerést, ezért büntetését a kiszabható minimumban, két év börtönben állapította meg, akinek a terhére lehetett róni tizenegy bűncselekményt. A Debreceni Ítéletábla részben megváltoztatta az első fokú bíróság döntését ebben az esetben és - miután beismerő vallomást tett - a szabadságvesztés végrehajtását öt évre felfüggesztette.

A vesztegetés 2-től 8 évig terjedően büntetendő, halmazatban pedig 2 és 12 év közé kell esnie a kiszabott büntetésnek, de a vádlottak szerencséjére

a zsebre bírságolást még azelőtt követték el, hogy újra életbe lépett volna a középérték szabálya - vagyis hogy a büntetés kiszabásánál az alsó és felső érték matematikai átlagáról kell indulni, s míg az enyhítő körülmények lefelé, a súlyosítóak felfelé mozdítják el a mutatót -, abban az esetben ugyanis hét évről kellett volna indulnia a bírónak.

A tizenöt volt rendőr közül tehát egy kapott négy év börtönt, öten három és fél évet, egy vádlottra szabott ki a bíróság három, háromra két-két évet, és akik esetében a bűnösség megállapítást nyert, a zsebre bírságolás becsült összegének megfelelő vagyonek kobzást is alkalmazott.

A bűnösnek kimondott vádlottakat helybenhagyva az elsőfokú ítéleteket -, végleges hatállyal eltiltotta a rendőri foglalkozástól, mert ez 2010. április 1. óta korruptciós bűncselekmények elkövetése esetén kötelező a büntető törvénykönyv szerint.

## Hírek röviden

### Nyílt nap a Kazinczyban

A szülők számáéra rendezett nyílt napot a sátoraljaújhelyi Kazinczy Ferenc Általános Iskola. Az érdeklődő apukák, anyukák, hozzátartozók szabadon kiválaszthatták, mely órákra ülnek be, és nézik meg, mit, és hogyan tanulnak a gyerekek. Volt, aki a nyelvi órákra volt kíváncsi, de akadt olyan szülő is aki azt szerette volna megtudni, hogyan tanulják az informatikát alsó évfolyamban a gyerekek.

### Játékos foglalkozás az Esze Tamás Általános Iskolában

Hipp-hopp itt a tél címmel játékos foglalkozást szervezett a sátoraljaújhelyi Esze Tamás Általános Iskola. Az intézmény beiratkozáskor rendszeresen szervez játékos találkozókat a leendő elsősöknek, így azok a szülők és gyerekek is megismerkedhettek az iskolával, akik a korábbi alkalmakon nem tudtak részt venni.

### Ülésezett a tehetségsegítő tanács

Sátoraljaújhelyen működik egy úgynevezett tehetségsegítő tanács. Tagjai a város közoktatási intézményeinek nevelői, mindazok, akik saját intézményükben a tehetséges gyerekekkel foglalkoznak. Feladatuk összehangolni a különböző tehetségprogramokat, hogy a valamilyen kiemelkedő képességű gyerekek megkapják a támogatást, járjanak bármelyik városi iskolába, óvodába. A tanács legutóbbi ülésén az új járási tankerületi vezetővel ismerkedett.

### Csőtörés miatt ideiglenesen bezárt a Partizán Úti Tagóvoda

Ideiglenesen be kellett zárni a sátoraljaújhelyi Partizán Úti Tagóvodát. A váratlan intézkedés oka, hogy teljesen tönkrement az épület víz- és csatornahálózata. A javítási munkák várhatóan hetekig eltartanak majd. Addig két csoportot a Tündérváros bölcsődében, hatot pedig az esze Tamás úti tagóvodában helyeznek el. Az óvoda vezetése azt kéri, a túlszűfoltóság elkerülésére az érintett

szülők közül lehetőleg csak azok vigyék most óvodába gyermekeiket, akik dolgoznak, és nem tudják megoldani a kicsik napközbeni elhelyezését.

### Szent Cecília énekverseny

Az egész egyházmegyéből érkeztek gyerekek az Árpád-házi Szent Margit Általános Iskola énekversenyére. A Szent Cecília nevét viselő találkozóra közel 90 gyermek jelentkezett négy korcsoportban. Az általános iskolai énekverseny része a sátoraljaújhelyi katolikus oktatás 20 éves évfordulójára szervezett programsorozatnak.

### 20 éve indult újra a katolikus nevelés Sátoraljaújhelyen

A katolikus nevelés és oktatás 20 éve indult újra Sátoraljaújhelyen. Ennek emlékére szervezett ünnepsorozatot a városban működő három katolikus oktató-nevelő intézmény. A Piarista Kollégium diákjai Sivilszky Józsefre a Kossuth Lajos Gimnázium első igazgatójára emlékeztek. Egy olajfát ültettek el a kollégium előtt, amely a katolikus oktatás jövőjét jelképezi.

### Tudtak aszút szüretelni azok a gazdák akik kívártak

Néhány gazda vállalta a kockázatot, kívárt, és így aszút is szüretelhet Tokaj-Hegyalján. Az egyik sátoraljaújhelyi családi pincészet is a napokban kezdte el a késői szüretet, ott ahol még meghagyták a termést. A kivárasnak azonban veszélyei is vannak, hiszen az idő mellett a szőlő tolvajok és a vad is megtizedeli a termést. Aki viszont felvállalta ezt, annak, ha nem is nagy mennyiségben, de lesz aszúbora az idei évjáratból is.

### ZHK tanácsülés Sátoraljaújhelyen

A szemétteltelepek felszámolásával, és a hulladékkezelési rendszer korszerűsítésével kapcsolatos beruházásokról tanácskoztak a hegyközi polgármesterek Sátoraljaújhelyen az Abaúj-Zemplén Szilárdhulladék Gazdálkodási Önkormányzati Társulás meghívására. A településve-

zetők a jelenleg is futó két pályázati programról kaptak tájékoztatást. A megbeszélésen elhangzott: a szemétteltelepek felszámolása tavasszal kezdődik. A Társulás és a ZHK képviselői a polgármesterek, jegyzők segítségét kéri az adott településen majdan zajló munkák koordinálásában.

### Az időseket köszöntötték Károlyfalván

A károlyfalvai időseket köszöntötte a német nemzetiségi és a településrészi önkormányzat. A Sátoraljaújhelyhez tartozó mintegy 400 lelkes sváb faluban egyre öregszik a népesség. A településrész még egy-két évtizeddel ezelőtt is zárt közösséget alkotott. Mára a fiatalok elvándorlása és az egyre több máshonnan betelepülő népesség miatt a sváb nemzetiség aránya is egyre csökken. A helyiek azonban nem aggódnak. A közösségben az idősekre támaszkodva igen erős a hagyománytisztelt és a régi szokások ápolása mindennapos, sőt az is előfordul, hogy a sváb tradíciókat azok a betelepültek is átveszik, és őrzik, akik nem a német nemzetiséghez tartoznak.

### Vizsgával zárult a közbiztonsági referens képzés

Vizsgával zárult a közbiztonsági referens képzés a sátoraljaújhelyi Hivatásos Tűzoltóságon. A katasztrófavédelmi törvény értelmében

ugyanis minden egyes és kettes veszélyességi kategóriába sorolt településnek rendelkeznie kell közbiztonsági referenssel, akiknek először egy-egy hetes képzést követően vizsgát kellett tenni.

### Idén is nyereséggel zárja az évet a Zempléni Vízmű Kft.

Meghosszabbította Lakatos István ügyvezető-igazgatói megbízását a Zempléni Vízmű Kft. taggyűlése. A településvezetők emellett tárgyalták a vállalat első háromnegyed éves gazdálkodását is. A vízmű nehéz gazdasági év előtt áll. A 2013-ban megjelenő új adók miatt a korábbinál is átgondoltabb gazdálkodásra lesz. Ennek ellenére a következő évre is tervez fejlesztéseket a cég. Mindezt úgy, hogy az inflációnál kisebb mértékben emelkedik majd a szolgáltatások díja.

### Nyílt nap a Mezőben és a Trefortban

Rendhagyó, közös nyílt napot tartott a Trefort Ágoston Szakképző Iskola és a Szepsi Laczkó Máté Szakképző Iskola. A nyolcadikos diákok egy napon át betekintheztek a két középiskolai tagintézményben zajló munkába. Ezen a nyílt napon azonban nem tanóra-látogatások voltak. A gyerekek az itt megtanulható szakmákat ismerhették meg úgy, hogy a már ott tanuló fiatalok tartottak gyakorlati bemutatót nekik.

## Tisztelt Vendégeink!

Felhívjuk szíves figyelmüket a sátoraljaújhelyi Városi Uszoda ünnepi nyitva tartására:

|                    |                                            |
|--------------------|--------------------------------------------|
| 2012. december 24. | 12 <sup>00</sup> óráig                     |
| 2012. december 25. | ZÁRVA                                      |
| 2012. december 26. | ZÁRVA                                      |
| 2012. december 31. | 9 <sup>00</sup> óráig bérleteseink részére |
| 2013. január 01.   | ZÁRVA                                      |

Nyitás: 2013. január 02. 8<sup>00</sup> órakor.

Minden sátoraljaújhelyi polgárnak békés karácsonyt és eredményekben gazdag, boldog új évet kívánnak a Városi Sportcsarnok és a Városi Uszoda dolgozói!



## Petőfi Irodalmi Múzeumhoz kerül át A Magyar Nyelv Múzeuma

A Petőfi Irodalmi Múzeumhoz kerül át A Magyar Nyelv Múzeuma, a Kazinczy Emlécsarnok és a sátoraljaújhelyi Kazinczy Ferenc Múzeum - így döntött az Emberi Erőforrások Minisztériumának kulturális államtitkársága és végleges kormányzati döntésre elő is készítette az erről szóló dokumentációt. A múzeumok átszervezéséről szóló törvény szerint a városnak kellene fenntartani az intézményeket, jelentőségük azonban jócskán túl-

mutat a helyi gyűjteményekén, ezért kerülnek át egy országos hatáskörű múzeumhoz.



## Levél Kazinczynak és Török Zsófiának

Közel 140 diák ragadott tollat és írt levelet az ország minden szegletéből Kazinczy Ferencnek vagy Török Zsófiának. Sőt, A Magyar Nyelv Múzeumának felhívására, még az ország határain túlról is érkeztek kézzel írott levelek nyelvújítók korának stílusában, vagy csak egyszerűen mai nyelvezettel. A felhívás része annak a kézzel írást népszerűsítő programnak, amit a múzeum az őszi elején hirdetett

meg. Az ünnepélyes eredményhirdetés november 13-án a magyar nyelv napján volt Széphalmon.



## Élkezdődik Tokaj-Hegyalja értékeinek lajstromba vétele

Tájegységi értéktár létrehozásáról döntöttek a Tokaj-hegylajstomb polgármesterek. A lajstromban a bor és a műemlékek mellett szerepelhetnek a táncoktól a könyveken, tanulmányokon át a filmekig mindenféle kulturális és szellemi örökségek, természeti értékek, de olyan épített emlékek is, mint például a települések alatt húzódó, gyakran elfeledett pincék. Az értéktár megalkotása szoros együttműködést igényel a településektől. A Sátoraljaújhelyen megrendezett tanácskozáson elhangzott: lehet,

hogy most indul igazán az a munka, amit már tíz éve - vagyis a világörökséggé nyilvánítás másnapján - el kellett volna kezdeni.



## Iskolaidőben csellengő gyerekeket ellenőriztek Újhelyen

Az iskolakerülő gyerekeket ellenőrizték Sátoraljaújhelyen. A rendőrök és a város középiskoláinak gyermekvédelmi szakemberei együtt járták a várost, és kikérdezték azokat a diákokat, akik igazolatlanul hiányoztak az iskolából. A tanárok maguk kérték a

városi kapitányság segítségét abban, hogy az iskolakerülő diákokat többször ellenőrizék a városban. A rendőrségi törvény azt is megengedi, hogy ilyenkor a kiskorú diákot a rendőrségre kísérjék, ahonnan a szülőnek, vagy iskola képviselőjének adják át.

## Bolgár diákok a Zemplén TV-ben

A médiával való ismerkedés a központi témája annak a nemzetközi programnak, amelyben a sátoraljaújhelyi Kossuth Lajos Gimnázium Szepsi Laczkó Máté tagintézménye vesz részt Bulgáriai partneriskolájával közösen. Ennek keretében 10 magyar és 10 bolgár diák látogatott a Zemplén Televízióba, hogy bepillantassanak a kulisszák mögé.



## Boda Pali bácsi decemberben ünnepelné 100. születésnapját



1912. 12. 15-én született Dr. Boda Ferenc Pál, aki Sátoraljaújhely díszpolgára, a helyi kórház főorvosa és a Magas-hegyi sícentrum egyik megalapozója volt.

Ebből az alkalomból a Magas-hegyi

Sportcentrum megemlékezést tart a símúzeumban, a SnowShow rendezőse pedig Pali bácsi munkásságának állít emléket a február 9-én megrendezésre kerülő BODA PÁL Kupával.

*"Boda Pali Bácsi kezdeményezésével és példájára megjelentek az első síelők a hegyoldalon. Boda doktor hirdetője volt a betegség megelőzésének és az egészség megőrzésének, hitt abban, hogy a mozgásnak, a jó levegőnek, az edzettségnek nagy szerepe van a testi, lelki harmónia megtartásában. Az egészséges életmód a hitvallása, amit szűkebb környezetben meggyőződéssel hirdetett, példát mutatott saját szabadidős programjaival, amelyhez mások is kapcsolódtak, és sítalpat kötvé hódoltak a tél örömeinek."*

## Dr. Tusnád László is szerepelt PRIMA Díj jelöltjei között



A sátoraljaújhelyi Dr. Tusnád László, író, műfordító, főiskolai tanár is szerepelt a megyei PRIMA díjra jelöltek között, magyar oktatás és köznevelés kategóriában. A Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetségének Megyei Szervezete minden évben meghirdeti a PRIMA Díjat, amellyel a megye kulturális, tudományos, oktatási és sport életének legkiválóbb képviselőit ismerik el. 3 kategóriában 3 jelöltre lehetett szavazni a legjobbnak járó kitüntetésért.



### SAJTÓKÖZLEMÉNY

ESZKÖZBESZERZÉS A SÁTORALJAÚJHELYI ERZSÉBETKÓRHÁZBAN  
2012 /november / 29

**Sikeresen lezajlott az eszközbeszerzés közbeszerzési eljárása**

A Sátoraljaújhelyi Erzsébet Kórház a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program (TIOP) keretén belül meghirdetett "Struktúráváltatást támogató infrastruktúrafejlesztés a fekvőbeteg-szakellátásban" címmel megvalósuló projektjének keretében, lezajlott az eszközök beszerzésére vonatkozó közbeszerzési eljárás. A győztes kihirdetése rövidesen megtörténik. Ezzel újabb fontos szakaszához érkezett az 1,6 milliárdos beruházás, mely a térségben élők színvonalas egészségügyi ellátását hivatott megvalósítani.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata  
Erzsébet Kórház  
Cím: 3980 Sátoraljaújhely, Kossuth Tér 5.  
Telefon: +36 (47) 525 - 100,  
E-mail: fejlesztas@satoraljauihu  
Honlap: www.satoraljauihu



### SAJTÓKÖZLEMÉNY

INFRASTRUKTÚRA FEJLESZTÉS PÁLHÁZA VÁROSI KÖNYVTÁRBA  
2012 /november / 30

**Informatikai eszközök beszerzése és szolgáltatásbővítés valósult meg Pálháza Városi Könyvtárban**

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága által meghirdetett "Könyvtári Szolgáltatások összehangolt infrastruktúra-fejlesztése - "Tudásdepó Expressz" című pályázati alapjából Pálháza Város Önkormányzata TIOP-1.2.3-11/1-2012-0021 azonosítószámmal 8 000 000.- Ft vissza nem térítendő támogatást nyert 100%-os támogatási intenzitással a Pálháza Városi Könyvtár infrastruktúra-fejlesztésére. A projekt 2012. július 2.-án kezdődött és 2012. december 14.-én fejeződött be. A projekt célja a Pálházi Térségi Művelődési Ház és Könyvtár, a mai kor elvárásainak megfelelő szolgáltatás nyújtásának megteremtése, modern informatikai eszközzel való felszerelésével és szolgáltatás bővítéssel.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Pálháza Város Önkormányzata  
Cím: 3994 Pálháza Dózsa György u. 151.  
Telefon: +36 (47) 370 - 001,  
E-mail: palhaza.hiv@gmail.com  
Honlap: www.palhaza.hu



www.ujsechenyiterv.gov.hu







## Szepsi diáknapi a nemzetközi kapcsolatok jegyében

Intézményünkben, a B.-A.-Z. Megyei Kossuth Lajos Gimnázium, Szakképző Iskola és Kollégium **Szepsi Laczkó Máté Szakképző Tagiskolájában** 15 éve kerül megrendezésre minden októberben a Szepsi diáknapi.

Idén - rendhagyó módon - egy téma köré szerveztük meg a második napi programot.

2004 óta újabb és újabb nemzetközi projektek színesítik iskolai életünket.

2005-2008 között az **Iskolák nemzetközi együttműködése** projektben három éven keresztül dolgoztunk együtt a holland és görög partnerekkel. Leonardo program keretén belül eddig négy alkalommal **Norvégiában**, három alkalommal **Franciaországban** vehettünk részt többhetes szakmai gyakorlaton. Tavaly távolabb bővült a nemzetközi partnerek listája. A **Visegrádi Alaptól** elnyert támogatással a felvidéki **Szepsi** városának középiskolájával bonyolítottunk le egy közös programot, melynek folyta-

tatásán.

Másodikként a 2012. szeptember 7-28 között megvalósult **francia** szőlészeti-borászati **Leonardo** gyakorlatról számolt be a résztvevő hat diák. Bemutatták a dél-franciaországi vidéket, a Rhone-völgyi bor és szőlőfajtákat, az elvégzett munkát és beszámoltak a szabadidős programokról is. Ez a prezentáció és a diákok élményanyaga felkerül az iskola nemzetközi közösségi oldalára is.

(<http://www.facebook.com/szepsi.lm?ref=ts&fref=ts>)

Felédhetetlen három hetet töltöttek az **Enclave des Papes** megyei **Richerenches** környékén található borászatokban. A programot a **Tempus Közalapítvány** pályázatán elnyert támogatással valósítottuk meg az EU/Lifelong Learning Programme/Leonardo/Mobility programkeretén belül.

A nemzetközi kapcsolatok közé il-



majd 2013/2014-ben újabb 20 diákot vonunk be a programba.

A közös európai munkát a **holland, szicíliai és török** partnerrel együtt valósítjuk meg. Az első projektatlálczóra 2012. novemberében kerül sor Hollandiában. A prezentáció során a résztvevő diákok bemutatták a felkészülési munkálatokat, ismertették a hónapokra lebontott pontos tevékenységlistát és a programhoz kapcsolódó honlap elérhetőségét. ([www.migrationacrosseurope.org](http://www.migrationacrosseurope.org))

Amikor ez a cikk íródik, már megvalósult az első projektatlálczó. Iskolánkat 6 diák képviselte a 2012. november 7-11 között szervezett programon Hollandiában, ahol a migráció kapcsán családfakutatás és háromdimenziós családfa készítése volt a közös feladat.

Végül, de nem utolsósorban a Visegrádi Alap által biztosított támogatásból megvalósult projekt bemutatójára került sor. A **Visegrad Fund Small Grants** program a határon átnyúló kapcsolatokat hivatott erősíteni, melynek keretében kapcsolatot építettünk ki a szlovákiai Szepsi városában működő Szakközépiskolával. Galyas Gézné tanárnő szervezésében 11 felvidéki diák és egy kísérő pedagógus ötnapos szakmai-kulturális programon vett részt iskolánkban.

A 2012/13 tanév Szepsi diáknapi programja széleskörű bepillantást nyújtott az intézményben folyó, diákokat érintő szakmai programokra.

Az elmúlt hét év során tagintézményünkben a **Leonardo** program keretében 26 diák franciaországi, 30 diák norvégiai 3-5 hetes szakmai gyakorlaton vehetett részt. Ugyanebben a programban az iskolavezetés tagjai egyhetes tapasztalatcserére utazhattak mindkét partnerintézménybe, valamint 11 kolléga francia, 8 kolléga norvég gyakorlat kíséreténélként képviselte iskolánkat.

A **Comenius** program keretében eddig 22 diák vett részt holland és görög projektatlálczóon, valamint további 16 diák utazhat a szicíliai, illetve török partnerhez 2014. tavaszáig.

A Comenius projektokban 10 kolléga kísérte diákjainkat az évek során.

Meg kell még említenünk a **"Youth in action"** programban való részvételünket, amelynek keretében három alkalommal összesen 24 diák és három kolléga utazott a lengyel partnerekhez.

**Bővebb információ:**

[http://www.kossuth-saujhely.sulinet.hu/NK/nk\\_szepsi/szepsi.htm](http://www.kossuth-saujhely.sulinet.hu/NK/nk_szepsi/szepsi.htm)

SZABÓNÉ NOVÁK ZSUZSA



tása folyamatban van. Az idei tanévben az **ACES** pályázati program keretén belül pedig egy **bolgár** partnerrel gyarapodtunk. A színes palettára való tekintettel tettük a diáknapi központi gondolatává ezeket a programokat.

Elsőként az **ACES (Academy of Central European Schools)** program bemutatására került sor, Csizmadia Jánosné vezetésével, aki részt vett a programnyitó találkozón 2012. szeptember 24-28. között a **szlovéniai Lasko**-ban. Partneriskolánk a bulgáriai Botevgrádban található közgazdasági és informatikai szakközépiskola. A program központi témája az idén a média szerepe a fiatalok életében. Ebben a programban koordinátorként dolgozunk. A diáknapi idején nálunk tartózkodott a partneriskola delegációja, akik részt vettek a program bemu-

lesztettük be az évi **diákközgyűlést**. Az elmúlt évekhez hasonlóan a diák-önkormányzati képviselők és az iskolai diákság kérdéseire az iskolavezetés tagjai, a gyermek és ifjúságvédelmi tanácsadó valamint a diákönkormányzatot segítő pedagógus válaszoltak. Közös megvitatást az iskolai életben felmerülő problémákat, javaslatok és kérések hangzottak el mindkét oldalról a tanév további részére vonatkozóan.

Harmadikként a **Comenius** program bemutatójára került sor.

Iskolánk a tavalyi pályázati fordulóban 20.000 EU támogatást kapott a kétéves ciklusra, mely az európai migráció témakörével foglalkozik. Ebben a projektben az 2012/13-ban 20 diák és 5 mentortanárral vesz részt,



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme



### SAJTÓKÖZLEMÉNY

BELTERÜLETI VÍZRENDEZÉS ÉS TEMPLOMFELÚJÍTÁS PÁLHÁZÁN

2012 /november / 30.

**Befejezéséhez közeledik a belterületi vízrendezés és a református templom felújítása Pálházán.**

Jó ütemben halad és a tervezett 2012. december 31-i befejezéséhez közeledik az ÉMOP-3.1.2/E-11-2011-0065 azonosítószámú és **"Településrekonstrukció Pálháza árvíz sújtotta területein"** című projekt. Pálháza Város Önkormányzata a Református Egyházközséggel konzorciumban a település belterületi vízrendezését, és a református templom külső felújítását valósítja meg a projekt során. A projekt összköltségvetése 89.703.989,-Ft, melyből 85.218.788,-Ft az elnyert támogatás összege. A kivitelező Bodkő Kft. 2012 november 23-án készre jelentette a kivitelezés munkálatait, a műszaki átadás-átvételi eljárás a napokban megkezdődik.

A projekt az Európai Unió támogatásával és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Pálháza Város Önkormányzata  
Cím: 3994 Pálháza, Dózsa György u. 151.  
Telefon: +36 (47) 370 - 001.  
E-mail: [palhaza.hiv@gmail.com](mailto:palhaza.hiv@gmail.com)  
Honlap: [www.palhaza.hu](http://www.palhaza.hu)



**TÁMOP-3.1.7-11/2-2011-0465** számú  
Iránytű- A sátoraljaújhegyi EGYMI, mint a sajátos nevelési igényű gyermekek megsegítését célzó hálózati együttműködések innovatív résztvevője



A B.-A.-Z. Megyei Spec. Közo. és EGYMI Sátoraljaújhegyi Tagintézménye sikeresen teljesítette a "TÁMOP 3.1.7. -11/2. referencia-intézmények országos hálózatának kialakítása és felkészítése című pályázatban vállalt feladatokat, s így felkészültek a nevelési-oktatási gyakorlatok továbbadására, megismertetésére, ezzel segítve más közoktatási intézmények értékelvű szakmai fejlesztő tevékenységét.

Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Önkormányzat  
Speciális Közoktatási és Módszertani Intézmény  
Sátoraljaújhegyi Tagintézménye  
Levél cím: 3980 Sátoraljaújhegy, Deák út 31. Pf.64.  
Tel.: 47/322-161 Fax: 47/521-476  
E-mail cím: [gy.ped.isi@deaku-sujhely.sulinet.hu](mailto:gy.ped.isi@deaku-sujhely.sulinet.hu)  
OM azonosító: 038477





## “Nagy az Isten állatkertje...”

Vannak emberek, akik életükben folyamatosan azon dolgoznak, hogy környezetüket minél szebbé, élhetőbbé varázsolják, és vannak olyanok, akik képtelenek arra, hogy bármit is alkossanak, ezért valamilyen oknál fogva azt nem megőrizni igyekeznek, hanem lerombolni, tönkre tenni.

Így van ez Sátoraljaújhelyen is. Az ember nem is gondolná, hogy valaki arra veszi a fáradságot, hogy a sok lomot és szemetet a lakóterülettől távol, az egyébként sétával is lihegős és nehezen megközelíthető hegy tetejére szállítsa. Hogy ezt miért tette, arra nincs semmi épeszű magyarázat. Arra sincs magyarázat, hogy miért állt neki valaki a nem kevés pénzből létesített turisztikai tájékoztató táblának a kivágásához. Láthatóan nagy munkát fektetett bele, de végül feladta. Erre sem volt elég kitarása.

A másik, amivel a városban lépten nyomon találkozhatunk, hogy a szintén nem kevés pénzből felújított házak új ereszcatornáit “erős” emberkék laposra vernek szét. Hogy miért képtelenek elmenni mellette úgy, hogy ne mutassák meg “hatalmas erejüket”? Nincs válasz. Talán úgy lehetne védekezni ellene, ha belülre kemény vascsövet helyezne el a tulajdonos, amikor felújítja az ereszcatornákat.



TURISZTIKAI TÁJÉKOZTATÓ TÁBLA



BEHORPASZTOTT CSATORNA

## Zempléni Hiúzok jégkorong szakosztálya

A csapat a Kazinczy Ferenc Általános Iskola Diák Sportegyesületén belül működik. Nagyon sok szeretettel várjuk a jégkorong sport iránt érdeklődő 9-14 éves fiúk és lányok jelentkezését!

**A foglalkozások havi díja: 3.000 Ft,**  
mely tartalmazza: - a gyermekek kiszállításának költségét  
- ütő, korong, pálya használatát és a foglalkozás díját.

**Edzések időpontja:** hétfő, szerda 15.00 - 16.00 óráig  
Nagy szeretettel várunk minden sportolni vágyó fiatait!  
**Érdeklődni:** Szabó László 06-70-319-23-68; 06-30-466-84-66



## Kedves Nézőink! Saját gyártású műsorainkat megrendelheti DVD-n!



Kérjük érdeklődjön az alábbi elérhetőségeken:

**Tel.: 47/322-744**  
**zemplentv@zemplentv.hu**



SZEMÉT A HEGY TETEJÉN

## Levél a TESCO-nak

Sátoraljaújhely város polgármestere köszönő levelet írt Ponevács Gyulának a sátoraljaújhelyi TESCO igazgatójának:

“Tisztelt Igazgató Úr!”

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Kossuth Lajos Művelődési Központ valamennyi munkatársa nevében engedje meg, hogy köszönetemet fejezzem ki Önnek. Üzletük megnyitásának napjától, de főleg az utóbbi időben nagy figyelmet fordítottak a városi rendezvényeink támogatására. Büszke vagyok arra, a kiváló munkakapcsolatra, amely a Tesco Globál Zrt. és az Önkormányzatunk között alakult ki. Valamennyi rendezvényünknek fő támogatói. Örülök, hogy támogatásukkal még színvonalasabbá váltak rendezvényeink.

Köszönöm Igazgató Úr eddigi közreműködését, melyre a jövőben feltétlenül számítok.

További sikeres munkát, áldott ün-

nepeket és sikerekben gazdag boldog új évet kívánok Önnek és családjának és az áruház valamennyi dolgozójának!”

SZAMOSVÖLGYI PÉTER  
POLGÁRMESTER



## SAJTÓKÖZLEMÉNY

INFRASTRUKTURA FEJLESZTÉS PÁLHÁZA VÁROSI KÖNYVTÁRBAN  
2012 /augusztus / 06

**Informatikai eszközök beszerzése és szolgáltatásbővítés valósul meg Pálháza Városi Könyvtárban**

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága által meghirdetett "Könyvtári szolgáltatások összehangolt infrastruktúra-fejlesztése - "Tudásdepó Expressz" című pályázati alapjából Pálháza Város Önkormányzata TIOP-1.2.3-11/1-2012-0021 azonosítószámmal 8 000 000.- Ft vissza nem térítendő 100%-os támogatást nyert Pálháza Városi Könyvtár infrastruktúra- fejlesztésére. A 2012. július 02-án megkezdett projekt várható befejezése 2012. december 31.

A projekt célja a Pálházi Térségi Művelődési Ház és Könyvtár a mai kor elvárásainak megfelelő szolgáltatás nyújtásának megteremtése, modern informatikai eszközállomány beszerzésével és szolgáltatásbővítéssel.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Pálháza Város Önkormányzata  
Cím: Cím: 3994 Pálháza Dózsa György u. 151.  
Telefon: +36 (47) 370 - 001,  
E-mail: palhaza.hiv@gmail.com  
Honlap: www.palhaza.hu

www.ujszecenytterv.gov.hu



## Új helyi Körkép ♦ SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

♦Főszerkesztő: Ujj Péter ♦Kiadja: Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft.

♦Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata

♦Szerkesztőség: 3980 Sátoraljaújhely, Színház köz 4.

♦Telefon: 30/9987-015 ♦E-mail: ujhelyikorkep@gmail.com

♦Készült: a START REHABILITÁCIÓS Foglalkoztató és Intézményei Közhasznú Nonprofit Kft.

Nyírségi Nyomda Üzemében, Nyíregyháza, Árok u. 15., Telefon: 42/437-007

♦Felelős vezető: Balogh Zoltán, vezérigazgató

♦Megjelenik havonta 4500 példányban

HU ISSN 0238-6712